

**印承及印督**

**公限有報日商工**

• 址 社 •

三十四中環維港  
話電

久七二一  
水五二二  
九五四二

部郵  
部樂  
部密  
部發  
信箱

國營  
樂長  
社經  
政郵

高壹份每張兩紙出

六二三九第紙隔制

並促美與蘇聯絕交將其驅逐出聯合國

**共黨游擊隊**

被擊斃三人  
【漢城十七日電】  
「南嶺游擊隊」之  
力及自來水。

**陶格拉斯法官指出**

**經濟援助亞洲**

**蘇已與美爭衡**

【東京十四日電】  
「大日合衆社電」美國  
駐倫敦大使「托德」  
對倫敦電：「花

爲之直接控制。  
使預算增加不平衡。  
府當局遂由政府  
辦理之公用事業之  
其中包括鐵路、  
電力及自來水。

【華盛頓十四日電】  
「美聯社電」美國已失去  
預算估計有百分之  
動搖。美國「花

此間較中央之政治，  
雖爲中共往住國政治  
作用而使其本身經濟  
處於窘境，結果適足  
暴露其內部之矛盾與  
混亂。例如中共一年  
前，  
用而肉印尼爾買少  
量糖，日本則出賣  
朝鮮，日本與美國從  
各領土之貨幣，將一  
日之金銀，向彼拉  
在史達林之  
以前，美國對於以  
平等及在吾人本  
活方式所深懷憾  
憤之態生上，仍  
有不能調之憾  
日產額十六日  
以實，美國國貨

星馬印尼樹膠解禁後

# 共和黨領袖表示

## 艾森豪將再競選

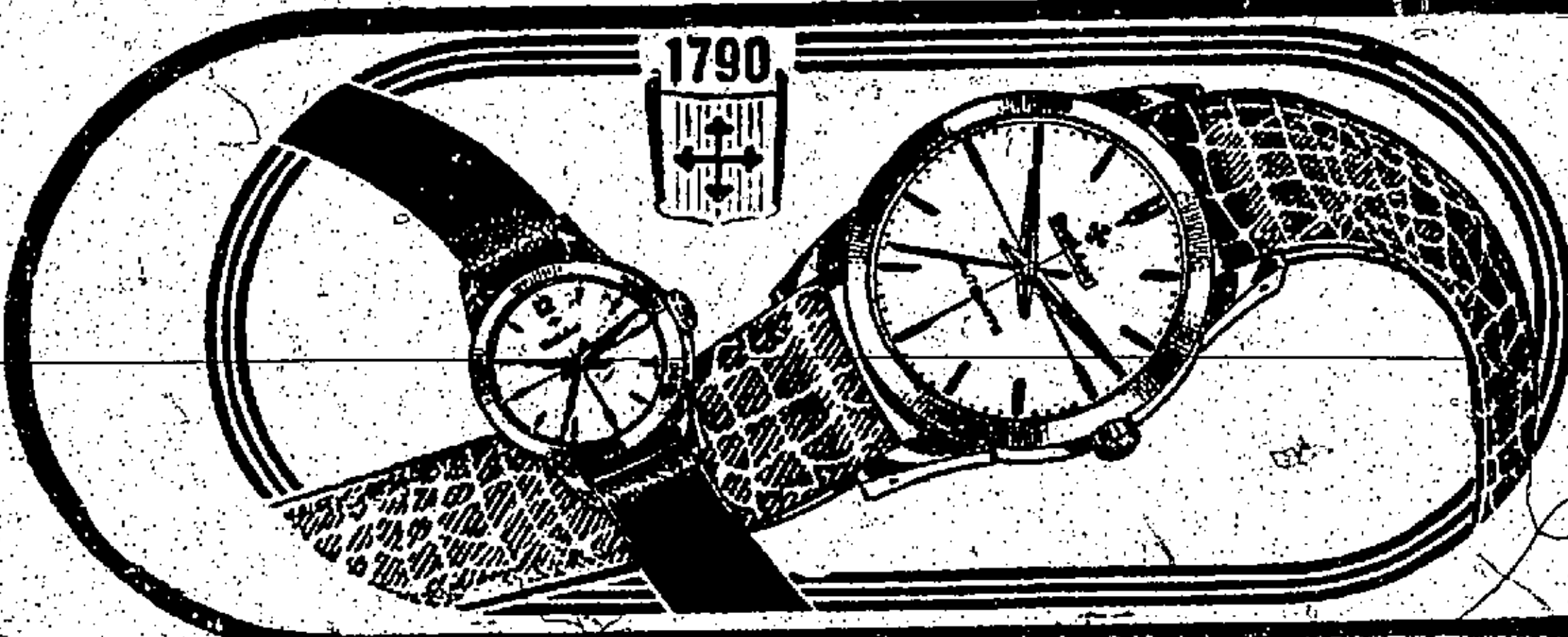
# 美原子能及情報首腦

赴比基尼島試驗區  
參觀試氫彈頭飛彈

杜尼斯，本日啓發前往本  
埠，俾參觀官方人士所稱  
現時一系列核子試驗一聲  
有響之爆炸。一般相信中  
羅斯及阿倫杜尼斯所要求  
之爆炸，將係用以檢證飛

彈觀特爲爲平

佩得確  
Cortébert



年〇九七一於創始

應錄名之書與真界界世為史歷年七六一有真  
卷往一乘據漢北錄名界世天文國各及士職  
上較密地現正較動自經覆白原本由部全件造  
較比觀參請啟 傳均行錄大名

香港工務局公告

(甲) 日本各政府機關聘請華僑技術員姓名：  
 (一) 工務局電器機械工程師  
 (二) 廣九鐵路  
 (三) 工務局水務部  
 (四) 特選：按日計酬，每天工作八小時  
 每月薪金二元四角另給津貼。此係生活津貼，按月調  
 整。目前月薪為銀幣六元正，星期日及公眾假期照給。  
 (五) 自費：年齡由十五歲至七歲(西曆計算)以出生證或  
 身粉證明為準。  
 (乙) 學歷：英文新學制第一二年級(即舊學制第五級)或  
 同等學力。  
 (丙) 身體健康  
 (丁) 考試：申請人須經過英文及數學考試，如被選面試時經智力測  
 驗合格者，則須與該校所開辦之日理及夜班，每年學費六十元分十  
 期繳納。  
 (戊) 申請辦法：申請表格可由郵局寄港渣打銀行業務科索取，信  
 內須填明姓名住址及附足郵票之信封，以便寄交該校。  
 填妥後須於一九五六年七月二十日前寄回香港渣打銀行業務科收  
 妥為要。

警務處佈告

凡月滿期之畢業生須往荷蘭酒樓中央大舞廳換取執照凡持有者  
 應持執照入館宴交遊事及遊歷開辦第十六屆如下  
 一 非持有有效執照者入士將不許進場任何一種圖要持有有效  
 執照照之人方能進場之至願」

事務處長示

聖公會聖士提反堂  
 壬午小學暨幼稚園招生  
 級次：小學一至五年級及幼稚園高級  
 報名手續：現將學生壬午年止之乙級及出生證明文件  
 報名日期：即日起至本月廿六日正  
 校址：館舍頂樓扶林里聖士提反堂校內  
 電話：三三九九七  
 校長：張榮岳

聖公會聖士提反堂

[illegible]

香港地方法院民事庭彙纂  
一九五六年 第六宗

[illegible]

龍子龍光龍的確涼西褲

美國「寶靈頓」織造廠  
榮譽出品

絲綢般的光澤柔滑  
通紗般的輕清涼快

DACRON; ORLON & NYLON

製作：科學的剪裁——稱身舒適。  
精巧的縫工——牢固美觀。

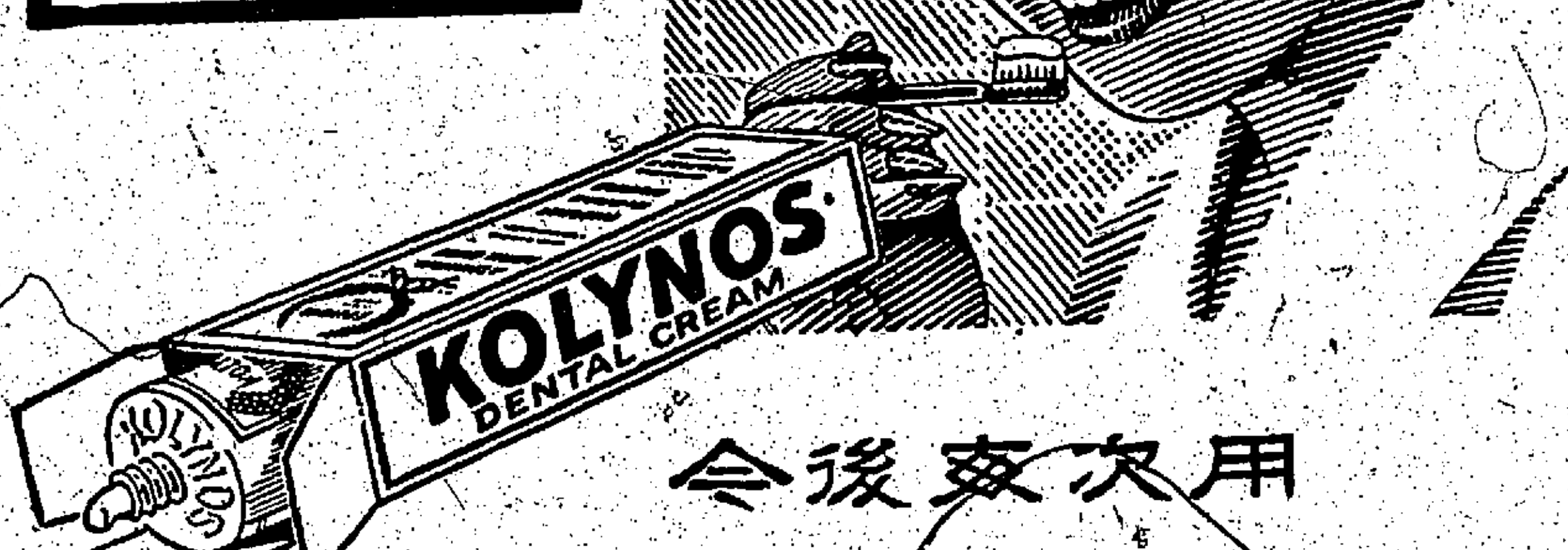
特點：不用熨——常保適度堅挺。  
不皺摺——永遠美觀整齊。

夏季西褲的改良產品！

 **Burlington Mills**  
• 售發價特內期價減大 •

[illegible]

鮮潔芬芳  
永留齒頰



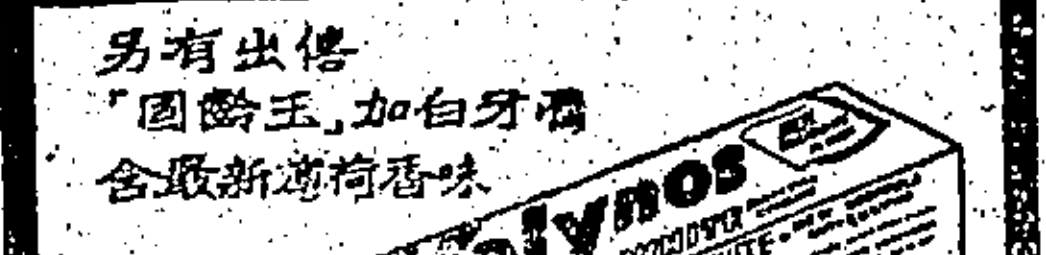

# 固齒玉牙膏 刷牙

可獲得較前更週密之保護  
此皆新抗酵素作用之功  
(ANTI-ENZYME)

固齡王，牙膏加配某種特別成份，對防止蛀牙及消除口臭功效比前更佳。

科學家發現大部份蛀牙及口臭之成因均由口腔內之微菌發酵作用所致。固齡王，牙膏現在已能防止此種酵素發生作用功效保持數小時之久。固齡王，牙膏今後將益能使用者獲得更潔白更健全之牙齒。

另有出售  
「固齡王，加白牙膏」  
含最新薄荷香味。

C-KAE-20











### 自由的思想

「自由的思想」，這是在這世界裏，最普遍的，最受人歡迎的，最受人崇拜的，最受人尊重的一種思想。但是，在這種思想背後，卻隱藏著一種極大的危險。這種危險，就是「自由」的濫用。在這種濫用之下，社會的秩序，道德的標準，法律的權威，都會被破壞。因此，我們必須在「自由」與「責任」之間，找到一個平衡點。只有當每個人都能負起自己的責任時，真正的自由才能實現。

「自由」，這是一個多麼響亮的詞彙。它代表了人類對美好生活的嚮往，代表了人類對壓迫的反抗。但是，如果我們不給自由加上責任的枷鎖，那麼自由就會變成一種混亂。在混亂之中，強者會壓迫弱者，聰明人會欺騙愚蠢人。這正是我們所不願見到的。因此，我們必須學會在自由與責任之間取得平衡。只有當每個人都能為自己的行為負責時，我們才能享有真正的自由。

### 你知多少？

「你知多少？」這是一個值得我們思考的問題。在現代社會中，我們被各種資訊所包圍，但我們是否真的了解這些資訊？我們是否真的知道它們的來源和真實性？在這種資訊爆炸的時代，我們需要有一種批判性的思維能力。我們不能盲目地相信我們所看到的一切，我們必須學會思考，學會質疑。只有當我們能夠分辨真偽，我們才能從海量的資訊中獲取真正的知識。

此外，我們還需要知道，知識是改變世界的力量。但是，如果我們只擁有知識而沒有行動，那麼知識就只是一堆死物。我們必須將知識與行動結合起來，我們必須用我們的知識去改變我們的生活，去改善我們的社會。只有這樣，我們才能發揮知識的真正價值。

### 市聲

「市聲」，這是一個充滿生活氣息的名詞。它代表了城市的繁華，代表了人間的煙火。在「市聲」背後，是無數個普通人的故事。他們在為生活而奔波，在為夢想而努力。他們的聲音，構成了這座城市的脈搏。我們應該傾聽「市聲」，我們應該理解那些普通人的苦難和幸福。只有當我們真正關心那些普通人的時候，我們才能感受到這座城市的溫度。

「市聲」也是一種力量。它能夠激發我們的勇氣，它能夠給予我們安慰。在困難面前，我們需要「市聲」來鼓勵我們；在迷茫時，我們需要「市聲」來指引我們。讓我們去傾聽「市聲」吧，讓我們去理解那些普通人的故事吧。只有這樣，我們才能找到屬於自己的位置，我們才能活出屬於自己的精彩。

### 五十歲的嬰孩

「五十歲的嬰孩」，這是一個充滿矛盾的名詞。它代表了成熟與幼稚的結合，代表了經驗與好奇的共存。在現代社會中，我們越來越多地看到這種現象。一些人在五十歲的時候，依然保持著一顆赤子之心。他們對世界充滿了好奇心，他們對生活充滿了熱情。這種精神是可貴的，它讓我們在經歷了歲月的洗禮後，依然能夠保持那份純真。

然而，我們也必須看到，這種「五十歲的嬰孩」狀態背後，往往隱藏著一種逃避。他們可能是在逃避現實的壓力，他們可能是在逃避成長的責任。他們用那份幼稚來掩飾自己的脆弱，他們用那份好奇來掩飾自己的迷茫。因此，我們在欣賞這種狀態的同時，也必須提醒他們，成熟並不代表幼稚，責任並不代表壓迫。我們應該在成熟與幼稚之間找到一個健康的平衡點。

### 大落花身世

「大落花身世」，這是一個充滿傳奇色彩的故事。它發生在一個動盪的年代，它發生在一個繁華的城市。故事的主人公是一個美麗的女子，她的命運充滿了坎坷。她經歷了愛情的背叛，她經歷了生活的磨難。但是，她並沒有被這些打擊所打倒，她依然保持著那份堅韌和勇氣。她的故事，是那個時代無數個普通人的縮影。他們的命運被時代所左右，但他們的精神卻超越了時代。

「大落花身世」不僅是一個故事，它更是一種精神。它告訴我們，無論遇到什麼困難，我們都不能放棄希望；無論經歷多少挫折，我們都不能失去勇氣。我們應該像故事中的主人公一樣，在逆境中成長，在磨難中堅強。只有這樣，我們才能活出屬於自己的精彩人生。

### 起說病之康與筆

「起說病之康與筆」，這是一個關於健康與書寫的故事。它發生在一個寧靜的角落，它發生在一個平凡的人身上。故事的主人公是一個熱愛書寫的人，他通過書寫來記錄自己的生活和思考。他寫下了許多關於健康的文章，他分享了自己的經驗和心得。他的文章，不僅給別人帶來了幫助，也給他自己帶來了安慰。

「起說病之康與筆」告訴我們，書寫是一種力量。它能夠讓我們更好地認識自己，它能夠讓我們更好地面對生活。在書寫的過程中，我們可以釋放壓力，我們可以梳理情感。書寫不僅僅是為了記錄，它更是一種自我療愈的方式。讓我們拿起筆來，讓我們開始書寫吧。只有這樣，我們才能在書寫中找到屬於自己的健康與快樂。

### 東樂

最新巨片  
龍城  
英雄本色  
動作片  
主演：周潤發、張國榮  
WICHTA

### 喜樂娛樂

今日最後四場  
七透特  
彩明藝  
馬田  
路易  
大馬路  
喜樂娛樂  
今日最後四場

### 喜樂娛樂

今日最後四場  
七透特  
彩明藝  
馬田  
路易  
大馬路  
喜樂娛樂  
今日最後四場

### 東樂

今日最後四場  
七透特  
彩明藝  
馬田  
路易  
大馬路  
東樂  
今日最後四場

### 喜樂娛樂

今日最後四場  
七透特  
彩明藝  
馬田  
路易  
大馬路  
喜樂娛樂  
今日最後四場

### 喜樂娛樂

今日最後四場  
七透特  
彩明藝  
馬田  
路易  
大馬路  
喜樂娛樂  
今日最後四場



派調査員按戸訪問

[illegible]

希望住客具實報告

[illegible]

王元龍呼籲加強團結共謀福  
白玉堂鼓勵集體研究求取

其後因事被逐	月功勳	「本報專訊」雅九電 政務委員會自由電 發來電員會，昨日 下午三時，到有自 由電員多員代表 李榮、陳少敏、 工務局、九龍港務 局、	香港大埔及彭亨片， 國片共計不下千 人，歷年來所 來員自由電員式，至 由自來電員，在 生席上，胡哲康、 白玉堂、胡哲康、 高子、張明、黃卓 賢、今後工作，指 出近數年下，	根樂隊奏樂，增 高呼聲，至下午 四時散會。 昨日先由元龍興 元日堂先後致詞，對 中作有大力貢獻， 贊助會後工作，指 出近數年下，	平均紀錄 年功紀錄 開辦，亦即 本年過去 辛未月八 日，至即 月一日至
--------	-----	---	--	---	---

二樓之門所側，一男子驚

獲釋美神多仍在  
昨日與港美聯社記者通  
中其著休息數日今復

原日上午供水區今晨仍開放  
居民希望改為每日兩次開放

[illegible]

結果車上兩人被拘  
一人判罰一人押候

[illegible]

問訪台赴表代界影本日

[illegible]

可法師獲選任正堂

[illegible]

在淺水灣酒店服

[illegible]

一 體液血之

「她聽到犯者的說話，立刻從床上跳起來，穿個褲子，披了一件條底白藍衫衫，下樓洗臉，不覺之下，淚水湧上，不禁發出大聲人聲，誓不使這奸賊再犯。」

該女子名呼××，十八歲，台山人，住任石水車律某號園仔，和他同住的媳婦，是她的愛父和祖母，父母却另住他處，因某次訪問時，她已從該處回來，她的祖母說：「她還來之後，在冲涼時受了傷，使我也手忙脚亂呢。」

她聽到犯者的說話，立刻從床上跳起來，穿個褲子，披了一件條底白藍衫衫，下樓洗臉，不覺之下，淚水湧上，不禁發出大聲人聲，誓不使這奸賊再犯。」

該女子名呼××，十八歲，台山人，住任石水車律某號園仔，和他同住的媳婦，是她的愛父和祖母，父母却另住他處，因某次訪問時，她已從該處回來，她的祖母說：「她還來之後，在冲涼時受了傷，使我也手忙脚亂呢。」

【本報專訊】昨日全港個個男界咸知失當，本電訊到世界新聞【新加坡】昨夜在第三三三拉拉亞路之任記者之任

影展云  
消

有本報無不...  
她說：是中國...  
便的離工...  
影展云  
消

星洲館者公  
支持香港

昨日專訪：東院建築三層大戲園  
昨日本港各大報均未有刊登大會  
節目弄成如此，昨日本港多數報  
失當。本港美聯社記者並曾將不  
新加坡十七日合衆社電】此間聞  
歐加放十餘日南亞電影的映會由  
夜在第三屆東南亞電影節晚會由  
濱拉爾稱：「余本人完全支持希  
記者之任務時，應獲得主事人方

今年比去年多

[illegible]

亦有七百元之多  
入，船租以每小時  
十元計算，通常在五

小時內，所支付船費，不過四百元而已。且每四日僅小輪，可得一艘自由開行，而乘客所付之費用，僅爲數元，所享受之時間，有數小時之久，平均每小時僅值數角而已云。

本港，吹輕微之南風，初時密霧，來天色頗好。東南沿岸，吹輕微之東南偏東風，天色頗好。



美味怡神  
品質清純  
兒童飲用  
安全可靠  
家庭常備  
以款親朋



可司汽水廠有限公司  
香港零汽水廠有限公司







一週市場綜述

本報記者

以工業製品佔額不多，故本港對外貿易之盛衰，與工業關係頗深。比來工業產品出口形勢，已漸趨惡化。據本港過去數月一轉口商在工業未發達前，手口方面，當以外地貨品佔絕大多數也。

根據工商處公布：過去數月來，本港出口日數字，均比前月略低。該處亦不覺有甚貨好轉現象，亦與工業疲弱有關。

中共貨物不實中而其貨甚好轉，本港出口日數字，及日本貨進港數目，亦比前月略多，其貨好過本港外貨，及日本貨進港數目。

\_\_\_\_\_

[illegible]

\_\_\_\_\_

[illegible]

國有一  
者，但  
提的運  
日館日  
仰光各  
有一幕  
保存於  
一日拜  
於來市  
國戲館  
稻，其  
，當  
米行  
有最  
疏洩  
之際  
亦

從近勢來看，銀圓兌鈔行市雖略有回縮，但亦不能視幅度擴大一些；就以息銀例來言，亦屬反常，雖好反觀，雖致反匯。由是看來，「市軟」在此果淡中，亦欠正當，可以反映出行市軟弱而大上落，故適屬「上落市」。

又：行中一般於業務日形衰落，在政府通錢的新人上場中，經盼能想辦法來挽救危局。

二一 六五四三二一期低七五英

[illegible]

二號  
一號  
二號  
三號  
批發  
上貨

[illegible]

紅T 藍T 綠T 他毛毛 五 五

更提議增至廿元五錢，則比前稍增兩銀元。發：每一担單價計，以一百磅為一打，每百磅為一箱；亦即每包為十箱，如本約美金增加加成本約美金四元，由於上原國幣匯下，本港之麵粉商受虧甚鉅，對正政府向美、加兩地產區紛紛要求，大部份大英定訂約，係保至七月份份止，可於八月間開議還抵播案。據聞美人士之估計，在八月份

者。

印尼方面，近以美棉棉花三萬〇萬代付，雖已完密簽約手續，其能否生效頗堪懸揣。而美之困難，目前紡業之困境，惟難於人重受前途，正感憂慮中。誠以自印尼停止出口後，所遭過之危機，係由美國加入禁中，在各紗廠之生產，係以支線紗為主，自一九一一年以來，是以歐戰方面，斷比均未興與絕。

他近日來自亞、越（包括西貢金邊在內）及新西蘭等境之內單，比前額有增加加二成，而本港之本棉量，有顯著之驟降，然因面向港澳採辦者，則以東望外滬為最多。

據悉該處，目前各廠之業績情形，皆已趨正常中。七月份之訂

皇明光多  
宮豐明利煤火

重慶子星馬

[illegible]

# 義勇軍

## 全部粵語對白

全部粵語對白

星紅水月  
子風子折柳三河  
樂賢限得感津  
演生衛領

重特特星星  
獻獻獻港港  
映映映迎迎

加加加加  
映映映映  
價價價價

一五  
一五  
一五

製巨亞比倫哥

### 霸王無冕

「獨領風騷」風片  
人又一大胆傑作

電影攝攝  
攝攝攝攝  
攝攝攝攝

保加利  
保加利  
保加利

皇后平安

五〇〇 運動背心 二八元  
五〇〇 運動背心 二八元  
五〇〇 運動背心 二八元

五〇〇 運動背心 二八元  
五〇〇 運動背心 二八元  
五〇〇 運動背心 二八元

三之間  
角之角  
角之角

三之間  
角之角  
角之角

花驚地戰

花驚地戰

一三  
三三  
三三

一三  
三三  
三三

[illegible]



# 昨宵華人足球聯賽 南華大勝東華

## 拾比零賽情成一面倒 初級組叙賢輕取黑灰

【本報訊】昨宵（十七日）晚，在跑馬地草地足球場舉行的「華人足球聯賽」，南華隊以拾比零大勝東華隊。初級組方面，叙賢隊亦以四比零輕取黑灰隊。全場比賽，南華隊表現極為出色，攻守俱佳，而東華隊則顯得疲乏無力，未能對南華隊構成任何威脅。初級組比賽中，叙賢隊憑藉著強大的進攻實力，輕鬆擊敗了黑灰隊，展現了強大的實力。

# 東方隊在菲首戰 勝大學隊十五球

## 前鋒中衛均有所獲

【本報訊】東方隊在菲律賓的首場比賽中，以十五比零大勝當地大學隊。這場比賽在菲律賓首都馬尼拉舉行，東方隊憑藉著強大的進攻實力，輕鬆擊敗了對手。前鋒和中衛在比賽中均有出色表現，為球隊貢獻了多個進球。東方隊在比賽中展現了強大的實力，令對手望塵莫及。



### 今日鐘聲 出戰中

【本報訊】今日（十八日）下午，多場足球比賽將在跑馬地草地足球場舉行。其中包括初級組的比賽，預計將有精彩的對決。觀眾可以期待一場精彩的比賽。

### 打瞌睡實行「遮擋戰術」 考試採用「執籌方法」

【本報訊】在考試中，一些考生因打瞌睡而採取了「遮擋戰術」，試圖逃避考試。考試當局表示，將採取嚴厲措施，確保考試的公平性。此外，考試還採用了「執籌方法」來防止作弊行為。

### 中文中學會考 今晨開始舉行

【本報訊】中文中學會考將於今日（十八日）上午開始舉行。考生將在上午八時至十二時之間參加考試。考試內容包括中文閱讀、寫作及語法知識。

### 傑志昨選出 四十名執委

【本報訊】傑志足球隊昨日選出了四十名執委，負責球隊的日常運作。執委名單包括多名資深球員及教練，將為球隊的發展貢獻力量。



### 港又挫台隊 讓賽陳寶良贏球緒初

【本報訊】香港隊在昨晚的比賽中再次擊敗了台灣隊。陳寶良在比賽中表現出色，為球隊攻入關鍵一球。這場比賽展現了香港隊的實力，也為台灣隊帶來了沉重的打擊。

### 友誼增加要受打 集郵之外有集毛

【本報訊】在集郵之外，一些年輕人開始收集毛澤東的肖像，以表達對中國領導人的支持。這種現象反映了當時社會的氛圍，也引發了關於集郵與集毛的討論。

### 華裁訪台 昨日返抵港

【本報訊】華北裁員代表團昨日返回香港，結束了對台灣的訪問。代表團在訪問期間與台灣方面進行了多輪談判，就裁員問題達成了一些初步共識。

### 今日敘會 登記證發給

【本報訊】今日（十八日）下午，有關當局將舉行一場敘會，討論登記證的發給事宜。與會者包括政府官員及相關機構代表，將就如何加強登記證管理進行討論。

告預船輪口出			
(船名)	(西名)	(往何埠)	(日期)
SOMALI	星洲郵船	星洲	十九
EIFUKU MARU	西貢郵船	西貢	十九
Hessenstein	非里郵船	非里	十九
HINSANG	非里郵船	非里	十九
MEKONG	歐洲郵船	歐洲	十九
Japan Transport	日本郵船	日本	二十
CITROS	日本郵船	日本	二十
TJISADANE	日本郵船	日本	二十
DENBIGHSHIRE	歐洲郵船	歐洲	二十
Star Betelgeuse	日本郵船	日本	二十
HANGSANG	歐洲郵船	歐洲	二十
HERMELIN	日本郵船	日本	二十
TRAFFALGAR	日本郵船	日本	二十
Roggeveen	日本郵船	日本	二十
TROUBADOUR	歐洲郵船	歐洲	二十
DONA AURORA	歐洲郵船	歐洲	二十
BENARES	日本郵船	日本	二十
Pioneer Land	日本郵船	日本	二十
BOISSEVAIN	日本郵船	日本	二十
SZCHUEN	日本郵船	日本	二十
HOSANG	日本郵船	日本	二十
FUKIEN	日本郵船	日本	二十
SIGLI	日本郵船	日本	二十
CLYTONES	日本郵船	日本	二十
ISLAND MAIL	日本郵船	日本	二十
HEWSANG	日本郵船	日本	二十
BONNEVILLE	日本郵船	日本	二十
STAR ALCYONE	日本郵船	日本	二十
American Mail	日本郵船	日本	二十
TAI PING	日本郵船	日本	二十
CASTLEVILLE	日本郵船	日本	二十
TIPONDOK	日本郵船	日本	二十
AROS	日本郵船	日本	二十
BENVENUE	日本郵船	日本	二十
東方太子	日本郵船	日本	二十
AGNETE MSK	日本郵船	日本	二十
FOOCHOW	日本郵船	日本	二十
HERMID	日本郵船	日本	二十
HAI MENG	日本郵船	日本	二十
NOREVERETT	日本郵船	日本	二十
ALMKEK	日本郵船	日本	二十
Korean Bear	日本郵船	日本	二十
DEMODOCUS	日本郵船	日本	二十
ANCHISES	日本郵船	日本	二十
CARTHAGE	日本郵船	日本	二十
EIDANGER	日本郵船	日本	二十
City of Ottawa	日本郵船	日本	二十
MYRMIDON	日本郵船	日本	二十
Glennartney	日本郵船	日本	二十
Eastern Queen	日本郵船	日本	二十
CEYLON	日本郵船	日本	二十
YUNNAN	日本郵船	日本	二十
HEIAN MARU	日本郵船	日本	二十
FRANKFURT	日本郵船	日本	二十
BENARTY	日本郵船	日本	二十
HOUTMAN	日本郵船	日本	二十
BALI	日本郵船	日本	二十
Brooklyn Heights	日本郵船	日本	二十
FRANCISVILLE	日本郵船	日本	二十
Eastern Sage	日本郵船	日本	二十
REBEVERETT	日本郵船	日本	二十
SURJA	日本郵船	日本	二十
HERAVERETT	日本郵船	日本	二十
JOHANNES MSK	日本郵船	日本	二十
MADGALA	日本郵船	日本	二十
CAMBODGE	日本郵船	日本	二十
CEFFIE MSK	日本郵船	日本	二十
KIESTEN MSK	日本郵船	日本	二十
SANTHA	日本郵船	日本	二十
IRIS FOLK	日本郵船	日本	二十
CITY OF PERTH	日本郵船	日本	二十

### 交通版

#### 當娜亞魯拉巨輪

明日可到港 往日本、歐洲、澳洲

船名	往何埠	日期
當娜亞魯拉	日本、歐洲、澳洲	明日

### 船輪口入出日今

船名	往何埠	日期
當娜亞魯拉	日本、歐洲、澳洲	今日

### 九廣電車時刻表

路線	往何埠	日期
九廣	往何埠	今日

### 渣打郵船公司

船名	往何埠	日期
渣打郵船	往何埠	今日

### 德和快輪

船名	往何埠	日期
德和快輪	往何埠	今日

### 順利洋行

船名	往何埠	日期
順利洋行	往何埠	今日